

- 1660 / 1 - 94 / 95

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

9 JANUARI 1995

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van  
19 oktober 1921 tot regeling  
van de provincieraadsverkiezingen  
wat de onverenigbaarheden betreft**

(Ingediend door de heren Poncelet  
en Thissen)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Voorgesteld wordt de in de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen bestaande onverenigbaarheid tussen een mandaat van provincieraadslid en een mandaat van volksvertegenwoordiger of senator te vervangen door een nieuwe onverenigbaarheid tussen een zetel van provincieraadslid en een mandaat in de federale of in een gewest- of gemeenschapsregering. Zo zou niets een provincieraadslid nog beletten ook volksvertegenwoordiger, senator of gewest- of gemeenschapsraadslid te zijn, een mogelijkheid die nu al voor gemeenteraadsleden bestaat. Gemeenteraads- en provincieraadsleden zouden terzake dus op voet van gelijkheid staan (overigens is een ander wetsvoorstel in studie ten einde het aantal verkozen mandaten van eenzelfde verkozene tot twee te beperken, behalve voor de verkozene die tegelijkertijd gewest- en gemeenschapsraadslid zou zijn, in welk geval die beide mandaten nog slechts voor één mandaat zouden tellen).

- 1660 / 1 - 94 / 95

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

9 JANVIER 1995

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 19 octobre  
1921 organique des  
élections provinciales  
quant aux incompatibilités**

(Déposée par MM. Poncelet  
et Thissen)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est proposé de substituer, à l'incompatibilité existante dans la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales entre un siège de conseiller provincial et un siège de sénateur ou de député, une incompatibilité nouvelle entre un siège de conseiller provincial et un mandat dans un gouvernement fédéral, communautaire ou régional. Plus rien n'empêcherait dès lors un conseiller provincial d'être également sénateur, député ou conseiller régional ou communautaire, ce que peut déjà être un conseiller communal. Conseillers communaux et provinciaux seraient donc, sur ce point, sur le même pied (par ailleurs, une autre proposition de loi est également à l'étude visant à limiter à deux le nombre de mandats électifs d'un même mandataire, sauf pour le mandataire qui serait à la fois conseiller communautaire et régional, auquel cas ces deux mandats ne seraient plus comptés que pour un seul mandat).

(\*) Vierde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.

Het verdient aanbeveling artikel 25 van voormalde wet in die zin te wijzigen. Die wijziging zou er enkel toe strekken een provincieraadslid te verhinderen gelijktijdig lid van een gewest- of gemeenschapsregering, dan wel van de federale regering te zijn. De voorgestelde onverenigbaarheid kan alleen in die zin gelden. Wil men de onverenigbaarheid ook in omgekeerde zin instellen, dat wil zeggen een minister of een staatssecretaris beletten welk ander ambt ook uit te oefenen — in dit geval een mandaat van provincieraadslid —, dan moet de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de Ministers, gewezen Ministers en Ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers worden herzien. Als laatstgenoemde wet wordt gewijzigd, zal het betreffende verbod ook gelden ten aanzien van de leden en gewezen leden van de gemeenschaps- en gewestregeringen en van de gemeenschaps- en gewestraden ingevolge artikel 23 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993.

Dat laatste artikel is van toepassing gemaakt op de Duitstalige Gemeenschap bij artikel 10 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de gewone wet van 16 juli 1993.

Datzelfde artikel is bij artikel 12, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, ook van toepassing gemaakt op de Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 12, § 3, van diezelfde bijzondere wet met betrekking tot de Brusselse instellingen, dat voorziet in de onverenigbaarheid tussen het mandaat van lid van de Brusselse Gewestraad en andere ambten of mandaten, met inbegrip van het mandaat van provincieraadslid, blijft theoretisch van kracht.

Die wetteksten met betrekking tot de Brusselse Gewestraad vervallen evenwel op 1 januari 1995, dag waarop de provincie Brabant wordt vervangen door de provincies Vlaams-Brabant en Waals-Brabant, aangezien er dan geen « provincieraadsleden van Brabant » meer zullen zijn.

Une modification en ce sens de l'article 25 de la loi précitée serait appropriée. La portée de la modification serait simplement d'empêcher un conseiller provincial d'être en même temps membre d'un gouvernement régional, communautaire ou fédéral. L'incompatibilité proposée ne saurait jouer qu'en ce sens. Si l'on veut également instaurer l'incompatibilité dans l'autre sens, c'est-à-dire si l'on veut empêcher un ministre ou un secrétaire d'Etat d'exercer quelqu'autre fonction que ce soit — en l'occurrence, un mandat de conseiller provincial — il faut réviser la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives. Dès lors que cette législation serait modifiée, cette interdiction vaudrait également pour les membres et anciens membres des gouvernements et des conseils communautaires et régionaux en vertu de l'article 23 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993.

Ce dernier article est rendu applicable à la Communauté germanophone par l'article 10 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993.

Ce même article est également rendu applicable au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale par l'article 12, § 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993.

L'article 12, § 3, de la même loi spéciale relative aux institutions bruxelloises, prévoyant l'incompatibilité entre un mandat de conseiller régional bruxellois et d'autres fonctions ou mandats, y compris le mandat de conseiller provincial, demeure théoriquement en vigueur.

Ces textes concernant le Conseil régional bruxellois deviendront toutefois lettre morte dès le remplacement, au 1<sup>er</sup> janvier 1995, de la province de Brabant par les provinces de Brabant wallon et de Brabant flamand, puisqu'il n'y aura dès lors plus de « conseillers provinciaux du Brabant ».

J.-P. PONCELET  
R. THISSEN

**WETSVOORSTEL****Enig artikel**

In artikel 25, eerste lid, van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen wordt het 1° vervangen als volgt :

« 1° de leden van de federale, dan wel van een gemeenschaps- of gewestregering; ».

7 juli 1994.

**PROPOSITION DE LOI****Article unique**

Dans l'article 25, premier alinéa, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° les membres d'un Gouvernement fédéral, communautaire ou régional ».

7 juillet 1994.

J.-P. PONCELET  
R. THISSEN